

2018/100/1/G/53

Trnavská teplárenská, a.s.

Dátum: 23 -11- 2018

Číslo záznamu:

Číslo spisu:

Prílohy:

Vybavuje: 200 / 210

**ZMLUVA O DIELO č. x/x00/18/ZM**

uzatvorená podľa ustanovení § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov

**Článok 1.****Zmluvné strany**

- 1.1 Objednávateľ:** **Trnavská teplárenská, a. s., Coburgova 84, 917 42 Trnava**
- Štatutárny orgán: Ing. Richard Lidik, predseda predstavenstva  
Ing. Zoltán Barczy, podpredseda predstavenstva
- Osoby oprávnené rokovať vo veciach zmluvných: Ing. Zoltán Barczy, podpredseda predstavenstva  
vo veciach technických: Ing. Igor Horák, vedúci Oddelenia informatiky
- IČO: 362 46 034  
DIČ: 2020166632  
IČ DPH: SK 2020166632
- Bankové spojenie:  
IBAN:  
telefón: 033/555 31 11  
číslo registra: Obchodný register - Okresný súd Trnava - oddiel Sa, vložka 10219/T
- zastúpená: JUDr. Radovan Ulehla, advokát, SAK č. 4330, so sídlom Winterova 62, 921 01 Piešťany, podľa plnomocenstva z 09.11.2018
- (ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2 Zhotoviteľ:** **IS – Industry Solutions, a.s.**
- Štatutárny orgán: Ing. Jozef Mihalčín, predseda predstavenstva  
Ing. Tibor Baranec, člen predstavenstva
- Osoby oprávnené rokovať vo veciach zmluvných: Ing. Jozef Mihalčín, predseda predstavenstva  
Ing. Tibor Baranec, člen predstavenstva  
vo veciach technických: Ing. Ondrej Salanci
- IČO: 47373288  
DIČ: 2023844801  
IČ DPH: SK2023844801
- Bankové spojenie:  
IBAN:  
Č. registr. v OR: Obchodný register - Okresný súd Žilina, Oddiel: Sa, Vložka č.: 10805/L,  
Telefón: +421(41)5071711

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

## Článok 2.

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa dodať: Sprevádzkovanie dátovej komunikácie medzi 14 KOST FN TT a Teplárenským dispečingom (vytvorenie nového gateway)

Vizualizácia 14 KOST FN TT na pracoviskách:

- Distat 2 – Dispečerské pracovisko
- Distat 3 – Strojnícke pracovisko

Vizualizácia zahŕňa:

- Schémy
- Tagy (analogové, binárne) v zmysle tabuľky vstupno-výstupných tagov
- Vnútorne premenné v zmysle logiky programu riadiacich systémov 14 KOST FN TT:
- Zapínanie/vypínanie UK: UK AUTO OFF/UK AUTO ON
- Setpoint pre útlm
- Vypínacie teploty (DEŇ/NOC)
- Žiadanú teplotu výstupu ÚK
- Žiadanú teplotu výstupu TÚV
- Časové programy
- Ekvikrivky (tabuľka, graf)
- Ovládanie regulačných ventilov „na diaľku“ z riadiaceho systému
- Polohu regulačných ventilov
- Ovládanie obehových čerpadiel „na diaľku“ z riadiaceho systému
- Signalizáciu chodu obehových čerpadiel
- Signalizáciu zopnutia solenoidu doplňovania
- Doplňenie prenosov z meračov tepla a vodomero
- Historické dáta: (Analogové veličiny, Vzorkovacia frekvencia – 1 minúta)
- Doplňenie zobrazovania poruchových stavov (vznik – potvrdenie – zánik)

Vizualizácia bude graficky vyhotovená v štýle doterajšieho WinCC

## Článok 3.

### Termín plnenia

1. Začiatok termínu nástupu k plneniu predmetu zmluvy podľa čl. 2 je:  
2 dni od účinnosti zmluvy

2. Ukončenie termínu plnenia je:  
31 dní od začiatku plnenia predmetu zmluvy podľa čl. 3 bod 1 tejto zmluvy.

#### **Článok 4.** **Cena za dielo a platobné podmienky**

1. Objednávateľ sa zaväzuje Zhotoviteľovi zaplatiť za realizáciu jednotlivých bodov predmetu zmluvy dohodnutú cenu.
2. Dohodnutá Cena je vo výške **25 000,00 EUR** (slovom dvadsaťpäťtisíc eur) je cenou bez DPH. Zhotoviteľ pri fakturácii uplatní k cene daň z pridanej hodnoty v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších právnych predpisov v sadzbe platnej ku dňu vzniku daňovej povinnosti. Objednávateľ je povinný zaplatiť Zhotoviteľovi cenu s DPH.
3. Fakturácia bude realizovaná po kompletnej dodávke predmetu diela na základe oboma zmluvnými stranami podpísaného odovzdávacieho a preberacieho protokolu.
4. Splatnosť faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi. Zhotoviteľ je povinný doručiť faktúru Objednávateľovi najneskôr do 14 dní od podpísania odovzdávacieho a preberacieho protokolu podľa čl. 3 bod 3 tejto zmluvy. Prílohou faktúry bude Objednávateľom potvrdený odovzdávací a preberací protokol.
5. Faktúra musí obsahovať okrem všetkých náležitostí v zmysle Zákona o dani z pridanej hodnoty v znení platnom ku dňu dodania aj:
  - podpis a pečiatku Zhotoviteľa,
  - číslo objednávky,
  - číslo účtu Zhotoviteľa.
6. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade s platnými predpismi, Objednávateľ je oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi ako neúplnú za účelom odstránenia takýchto nedostatkov.
7. Zhotoviteľ je povinný podľa povahy vady faktúru opraviť alebo vyhotoviť novú faktúru. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej alebo nanovo vyhotovenej faktúry Objednávateľovi.
8. Objednávateľ si splní svoj záväzok zaplatiť odmenu bankovým prevodom v prospech účtu Zhotoviteľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Za deň zaplataenia fakturovanej sumy sa považuje deň pripísania peňažnej sumy na bankový účet Zhotoviteľa.
9. Objednávateľ sa zaväzuje, že v prípade omeškania s úhradou odmeny za poskytnutie predmetu zmluvy, zaplatí Zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy, a to za každý, i začatý deň omeškania.
10. Faktúra bude preplatená výhradne platobným príkazom. Ak sa Zhotoviteľ dostane kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy na zoznam osôb, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie pre DPH podľa § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vedený a zverejňovaný Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky (ďalej len „Zoznam“), zaväzuje sa o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať Objednávateľa; inak zodpovedá za škodu tým vzniknutú Objednávateľovi. Bez ohľadu na vyššie uvedené, odo dňa zverejnenia zápisu do

Zoznamu je Objednávateľ oprávnený zdržiavať z faktúr vystavovaných Zhotoviteľom sumy zodpovedajúce výške fakturovanej DPH (ďalej len „Zádržné“), a to bez ohľadu na právny titul celkovej fakturovanej čiastky. Objednávateľ je povinný uvoľniť Zhotoviteľovi Zádržné, avšak znížené o sumy, ktoré si voči Objednávateľovi uplatnil príslušný správca dane z titulu zákonného ručenia Objednávateľa podľa § 69b Z o DPH, iba ak Zhotoviteľ bude vymazaný zo Zoznamu a predloží Objednávateľovi potvrdenie od príslušného správcu dane o neexistencii nedoplatkov Zhotoviteľa na DPH, nie staršie ako päť (5) dní. Ak Zhotoviteľ nepredloží Objednávateľovi potvrdenie podľa predchádzajúcej vety ani do 30 dní po jeho zápise do Zoznamu, Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť s okamžitou účinnosťou.

11. Zmluvné strany vyhlasujú, že riadne Dodanie diela v termíne uvedenom v čl. 3 tejto zmluvy považujú za podstatnú náležitosť tejto zmluvy o dielo a porušenie tohto záväzku Zhotoviteľa budú považovať zmluvné strany za podstatné porušenie tejto zmluvy. Zmluvné strany sa podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka dohodli, že v prípade ak sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s Dodaním diela alebo jeho časti (podľa článku 3. tejto zmluvy) tak Objednávateľ je oprávnený jednostranným úkonom odstúpiť od tejto zmluvy, pričom k zrušeniu zmluvy dôjde v deň doručenia písomného oznámenia Objednávateľa adresovaného Zhotoviteľovi o jednostrannom odstúpení od zmluvy.

#### **Článok 5.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. V rámci realizácie predmetu zmluvy je Zhotoviteľ povinný:
  - a) realizovať predmet zmluvy v súlade s podmienkami schválenými Objednávateľom a podľa pokynov Objednávateľa,
  - b) plniť predmet zmluvy v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky,
  - c) niesť zodpovednosť za všetkých svojich zamestnancov a osoby, ktoré sa podieľajú na realizácii predmetu zmluvy,
  - d) zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách získaných v súvislosti s plnením tejto zmluvy a neposkytnúť tieto informácie tretej osobe,
  - e) umožniť Objednávateľovi riadiť priebeh realizácie predmetu zmluvy na základe možnosti objednávky prostredníctvom služby help-desk online systému (elektronická Objednávka) resp. mailovou správou smerujúcou na poverenú osobu na strane Zhotoviteľa.
2. V rámci realizácie predmetu zmluvy je Objednávateľ povinný:
  - a) odovzdať včas Zhotoviteľovi všetky podklady, dokumenty a informácie, ktoré sú potrebné na realizáciu predmetu zmluvy, pokiaľ z ich povahy nevyplýva, že ich má obstaráť samotný Zhotoviteľ,
  - b) zabezpečiť Zhotoviteľovi vhodné podmienky a súčinnosť
  - c) zabezpečiť inštaláciu a konfiguráciu riadiacich systémov
  - d) zabezpečiť pre Zhotoviteľa zoznamy premenných z riadiacich systémov a v prípade potreby zabezpečiť ich doplnenie v zmysle požiadaviek na prevádzkové parametre OST v areáli FNŠP TT
  - e) poskytne Zhotoviteľovi kooperáciu pri oživovaní a technologických skúškach
3. Kontaktnou osobou Objednávateľa v prípade koordinácie plnenia jednotlivých bodov predmetu zmluvy je: p. Ing. Igor Horák.

4. Kontaktnou osobou Zhotoviteľa v prípade koordinácie plnenia jednotlivých bodov predmetu zmluvy je p.: Ondrej Salanci

#### **Článok 6. Miesto plnenia**

Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať predmet zmluvy počas celej doby jej trvania na adrese:

- areál spoločnosti TAT, a.s. Coburgova 84, 917 42 Trnava
- areál FNsP Trnava

#### **Článok 7. Povinnosť mlčanlivosti. Ochrana informácií a osobných údajov.**

1. Zhotoviteľ je povinný zachovávať mlčanlivosť, chrániť a nezverejňovať dôverné informácie Objednávateľa.
2. Pre účely tejto Zmluvy výraz „**Dôverné informácie**“ znamená:
  - a) všetky skutočnosti a informácie, ktoré podliehajú bankovému tajomstvu podľa zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách v znení neskorších predpisov a súvisiacich predpisov,
  - b) všetky skutočnosti obchodnej, výrobnjej, technickej, finančnej alebo akejkoľvek inej povahy súvisiace s podnikom a podnikaním Objednávateľa, ktoré majú skutočnú a preukázateľnú materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu a nie sú v príslušných obchodných kruhoch, v ktorých Objednávateľ pôsobí alebo bude pôsobiť, bežne dostupné a ktoré sú predmetom obchodného tajomstva podľa § 17 Obchodného zákonníka; tieto skutočnosti nemusia byť Objednávateľom výslovne označené ako dôverné,
  - c) všetky iné skutočnosti a informácie obchodnej, výrobnjej, technickej, finančnej alebo akejkoľvek inej povahy súvisiace s podnikom a podnikaním Objednávateľa, ktoré nie sú predmetom obchodného tajomstva podľa § 17 Obchodného zákonníka a ktoré podľa vôle Objednávateľa majú byť utajené, vrátane, avšak nielen, všetkých obchodných záznamov, pravidiel, postupov, skutočností a informácií týkajúcich sa procesov, techník, technológií, softwaru, počítačových programov, zdrojového kódu, schém, dizajnov, teórií alebo zamestnancov, účtovnej závierky, finančnej situácie, podniku a podnikania, výskumných projektov, vnútornej organizačnej štruktúry, vlastníckych a partnerských zmlúv a zmlúv o spoločnom podniku, informácií o obchodných partneroch, dodávateľoch a zákazníkoch, výrobných plánoch, strategických plánoch, marketingových a predajných aktivitách a zámeroch a cenovej politike Objednávateľa.
3. Bez ohľadu na odsek 2 tohto článku sa Zmluvné strany dohodli, že informácie a dokumenty, ktoré sú vo všeobecnosti dostupné alebo prístupné verejnosti, sa budú považovať za Dôverné informácie, ak takéto informácie budú Objednávateľom získané, zhromaždené, zostavené alebo vedené spôsobom, ktorý nie je prístupný verejnosti alebo pre účel prospešný Objednávateľovi.
4. Pri ochrane Dôverných informácií je Zhotoviteľ povinný najmä zdržať sa konania, ktorým by tretej osobe neoprávnene, t.j. bez predošlého písomného súhlasu štatutárneho orgánu Objednávateľa, oznámil, sprístupnil, pre seba alebo pre tretiu osobu využil Dôverné informácie, o ktorých sa dozvedel:

- a) tým, že sa mu Dôverné informácie zverili alebo inak stali prístupnými pri poskytovaní Služieb podľa tejto Zmluvy, alebo
- b) vlastným alebo cudzím pričinením priechiacim sa zákonu alebo tejto Zmluve.
5. Zhotoviteľ je povinný pri výkone činnosti podľa čl. I tejto zmluvy dodržiavať a riadiť sa ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a je povinný zachovať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktoré pri správe IS spracováva a s ktorými prichádza do styku. Je povinný zabezpečiť mlčanlivosť svojich odborných pracovníkov, ktorí v rámci svojej činnosti (napr. údržba a servis technických prostriedkov) prídu do styku s osobnými údajmi Objednávateľa. Povinnosť mlčanlivosti Zhotoviteľa trvá aj po zániku poskytovania služieb podľa tejto zmluvy alebo po skončení pracovného pomeru každého odborného pracovníka Zhotoviteľa.
6. Zhotoviteľ je oprávnený použiť Dôverné informácie výlučne v rámci poskytovania Služieb, pričom je povinný dodržiavať všetky postupy a pravidlá Objednávateľa určené na ochranu Dôverných informácií a kedykoľvek vykonať akékoľvek dodatočné opatrenia potrebné na zachovanie a ochranu akejkoľvek Dôvernej informácie.
7. V prípade, že si Zhotoviteľ nie je istý, či majú byť akékoľvek skutočnosti alebo informácie podľa vôle Objednávateľa utajené, je povinný si pred ich oznámením alebo sprístupnením tretej osobe na to vyžiadať písomný súhlas Objednávateľa.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomne si budú vymieňať výlučne také informácie, ktoré sú nevyhnutné pre zabezpečenie Služieb. Medzi Zmluvnými stranami nedôjde, okrem informácií potrebných pre zabezpečenie Služieb, k výmene informácií, ktoré sú s ohľadom na obchodné aktivity Objednávateľa trhovovo významné, a to najmä informácie týkajúce sa obchodnej stratégie a obchodného plánu, cenovej politiky, a vzťahov Objednávateľa k obchodným partnerom (dodávateľia a odberatelia).

#### **Článok 8.**

##### **Platnosť, účinnosť, odstúpenie od zmluvy a náhrada škody**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, tiež ak zhotoviteľ diela riadne a ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote nevykonáva nápravu v riadnej realizácii diela a prekračuje termín zhotovenia diela.
3. Náhrada škody, ktorá vznikne ktorejkoľvek zmluvnej strane, sa bude riešiť v zmysle § 373 a nasl. ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak sa Zhotoviteľ dostane do omeškania so zhotovením diela, alebo jeho časti (podľa článku 3. tejto zmluvy), tak je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi bezodkladne dohodnutú zmluvnú pokutu vo výške 25000,- EUR bez DPH (slovom: „Dvadsaťpäťtisíc euro bez DPH“). Zmluvné strany vyhlasujú, že výška tejto dohodnutej zmluvnej pokuty je dojednaná so súhlasom oboch zmluvných strán a z tohto dôvodu nie je jej dohodnutá výška neprimerane vysoká a to najmä s poukazom na výslovný záväzok Zhotoviteľa dodať dielo v určenom termíne. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.

#### **Článok 9.**

### **Zodpovednosť za vady a záruky**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za spôsob stvárnenia diela podľa § 550, 554 a za vady diela podľa § 560-562 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, pokiaľ ich objednávateľ reklamoval najneskôr v čase, keď ich odstránenie má ešte význam z technického alebo ekonomického hľadiska.
3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov a vecí poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval.
4. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že objednávateľ má právo požadovať, aby zhotoviteľ bezplatne odstránil vady diela v čo najkratšom technicky možnom termíne.
5. Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto Zmluvy o dielo je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme do rúk zástupcu zhotoviteľa uvedenému v čl. 1.2, ako oprávnenému vo veciach technických.
6. Záručná doba na dodávky zariadení je v trvaní 24 mesiacov, na práce 12 mesiacov od realizácie a začína plynúť odo dňa odovzdania diela zhotoviteľom a prevzatia diela objednávateľom.

### **Článok 10.**

#### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Objednávateľ a Zhotoviteľ sa dohodli, že súvisiace vzťahy zmluvných strán a vzťahy, ktoré nie sú v tejto Zmluve výslovne upravené sa riadia zákonom číslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými predpismi Slovenskej republiky.
2. Podpisom tejto Zmluvy strácajú platnosť všetky predchádzajúce dohovory a korešpondencia. Vzťah zmluvných strán sa riadi výlučne touto Zmluvou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že si budú oznamovať všetky zmeny majúce vplyv na vzájomný záväzkový vzťah, najmä zmenu predmetu činnosti, obchodného názvu, sídla, bankového spojenia, návrh, resp. vyhlásenie konkurzu, likvidácie a pod., ihneď ako sa o zmene dozvedeli a to s dostatočným časovým predstihom, najneskôr do siedmich (7) dní od uskutočnenia zmeny, tak aby ktorejkoľvek zmluvnej strane nevznikla zbytočná škoda.
4. Záväzky z tejto zmluvy zaväzujú i právnych nástupcov zmluvných strán. Zhotoviteľ je oprávnený záväzky z tejto zmluvy postúpiť na tretiu osobu iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa.
5. Jednotlivé ustanovenia tejto Zmluvy môžu byť zmenené, resp. zrušené iba písomnou formou a po dohode oboch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto Zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.
6. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá Objednávateľ a dve Zhotoviteľ.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju slobodne, vážne, dobrovoľne, s určitosťou, nie v tiesni a nie za

nápadne nevýhodných podmienok vlastnoručne podpísali a sú si plne vedomé následkov z nej vyplývajúcich.

8. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že pokiaľ upravili niektoré práva a povinnosti v tejto Zmluve o dielo odlišne od ich predzmluvných rokovaní a odlišne od Indikatívnych cenových ponúk zhotoviteľa a iných listín a návrhov, urobili tak slobodne, vážne, zrozumiteľne, pričom tieto odlišnosti sa nepovažujú za porušenie povinnosti ktorejkoľvek zmluvnej strany a záväznými sú len práva a povinnosti uvedené v tejto zmluve.

V Trnave dňa

V Žiline dňa

**Za Objednávateľa**

**Za Zhotoviteľa**

.....  
JUDr. Radovan Ulehla, advokát  
Podľa Plnomocenstva z 09.11.2018

.....  
Ing. Jozef Muzajcin, predseda predstavenstva  
Ing. Tibor Baranec, člen predstavenstva